

INFORMACIÓN DE LA EMPRESA / INFORMAZIONI AZIENDALI / COMPANY INFORMATION / INFORMATIONS SUR L'ENTREPRISE / INFORMAÇÕES DA EMPRESA

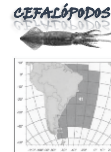
NOMBRE DE LA EMPRESA / NOME DELLA DITTA / COMPANY NAME / NOM DE L'ENTREPRISE / NOME DA EMPRESA: **WORLDWIDE FISHING COMPANY, S.L.**
CIF: **B94135779**
DIRECCIÓN / DIREZIONE / ADDRESS / ADRESSE / MORADA: **Cmñio, Laramo Num 17 Int. 36216 - (Vigo) - Pontevedra**
PAÍS / NAZIONE / COUNTRY / PAYS / PAIS: **ESPAÑA**
TELÉFONO / TELEFONO / PHONE / TÉLÉPHONE / TELEFONE: **(+34) 986122549**

FECHA / DATA / DATE / DATE / DATA: **12/02/2021**
REVISIÓN / REVISIONE / REVIEW / RÉVISION / REVISÃO: **10/07/2023**
ED: **00**

1. DATOS DE LA FICHA TÉCNICA/SCHEDA TECNICA/TECHNICAL SHEET/DONNÉES TECHNIQUES/FICHA DE DADOS

CÓDIGO / CODICE / CODE / CODE / CODIGO:
DENOMINACIÓN INTERNA
DENOMINACIÓN COMERCIAL
DENOMINAZIONE COMMERCIALE
TRADE NAME
NOM COMMERCIAL
DESIGNAÇÃO COMERCIAL

000861
CALAMAR PATAG 4L 5 KG APROX C. PEREIRA
CALAMAR PATAGONICO
CALAMARO PATAGONICO
PATAGONIAN SQUID
CALMAR
LULA



2. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO/ SPECIFICHE DEL PRODOTTO / PRODUCT SPECIFICATIONS/DESCRIPTION DU PRODUIT / DESCRIÇÃO DO PRODUTO

2.1. INGREDIENTES Y ESPECIFICACIONES/ INGREDIENTI E SPECIFICHE / INGREDIENTS AND SPECIFICATIONS / INGRÉDIENTS ET SPÉCIFICATIONS

2.1.1. MATERIA PRIMA / MATERIA PRIMA / RAW MATERIAL / MATÉRIEL BRUT / MATERIA PRIMA (FAM)	Calamar patagónico / Calamaro patagonico / Squid / Calmar / Lula	Molusco/molluschi/Molluscs/Mollusques/Molusco
2.1.2. INGREDIENTES/INGREDIENTI/INGREDIENTS/INGRÉDIENTS/INGREDIENTES	Calamar patagónico(MOLUSCO) / Calamaro patagonico(MOLLUSCHI) / Squid(MOLLUSCS) / Calmar(MOLLUSQUE) / Lula(MOLUSCO)	
2.1.3. DENOMINACIÓN CIENTÍFICA / DENOMINAZIONE SCIENTIFICA / SCIENTIFIC NAME / DENOMINAÇÃO CIENTÍFICA - ALFA FAO 3	Doryteuthis gahi / Loligo gahi	Cod. 3a FAO: SQP
2.1.4. CAPTURADO EN / PESCAO NEL / CAUGHT IN / PÊCHÉ DANS / CAPTURADO NO	FAO 41 - Atlántico SurOeste / Atlantico sud-occidentale / Atlantic, Southwest / Atlantique, sud-ouest / Atlântico Sudoeste	
2.1.5. ARTE DE PESCA / ATTREZZI DA PESCA / FISHING GEARS / ENGINES DE PÊCHE / ARTE DE PESCA	Redes de arrastre / Reti da traino / Trawls / Chaluts / Redes de arrastar	
2.1.6. GLASEO / GLASSATURA / GLAZING / GLACE / GELO	Protección/ Protezione/ Protection/Protecteur/Proteção	
2.1.7. TIPO DE CORTE/TIPO DI TAGLIO/TYPO OF CUT/TYPO DE DÉCOUPE/TIPO DE CORTE	Entero/Intero/Whole/Entier/Inteiro	
2.1.8. ANCHO DE CORTE / LARGHEZZA DEL TAGLIO / CUTTING WIDTH/LARGEUR DE COUPE / LARGURA DE CORTE	N/A	
2.1.9. GRAMAJE / TALLA - GRAMMATURA/FORMATO - WEIGHT/SIZE - POIDS/ TAILLE - PESO / TAMANHO	12/15 cm	

2.2. DECLARACIONES/DICHIARAZIONI/DECLARATIONS/ DÉCLARATIONS/DECLARAÇÕES

2.2.1. DECLARACIÓN DE RADIACIÓN Y ORGANISMOS MODIFICADOS GENÉTICAMENTE
DICHIARAZIONE DI RADIAZIONI E ORGANISMI GENETICAMENTE MODIFICATI
DECLARATION OF RADIATION AND GENETICALLY MODIFIED ORGANISMS
DECLARATION DES RADIACTIONS ET DES ORGANISMES GÉNÉTIQUEMENT MODIFIÉS
DECLARAÇÃO DE RADIAÇÕES E ORGANISMOS GENETICAMENTE MODIFICADOS



La empresa DECLARA que las materias primas y/o ingredientes, no han sido tratados con radiación ultravioleta o ionizante, ni contiene ningún ingrediente susceptible de haber sido modificado genéticamente; son sometidos a todos los controles sanitarios pertinentes, cumpliendo con la legislación vigente y siendo aptos para el consumo humano. L'azienda DICHIARA che le materie prime e / o gli ingredienti non sono stati trattati con radiazioni ultraviolette o ionizzanti, né contengono alcun ingrediente che possa essere stato geneticamente modificato; Sono sottoposti a tutti i controlli sanitari pertinenti, conformi alla normativa vigente e idonei al consumo umano. The company DECLARES that the raw materials and / or ingredients have not been treated with ultraviolet or ionizing radiation, nor do they contain any ingredient that may have been genetically modified; They are subjected to all pertinent health controls, complying with current legislation and being suitable for human consumption. L'entreprise DÉCLARE que les matières premières et/ou les ingrédients n'ont pas été traités par des rayons ultraviolets ou ionisants, qu'ils ne contiennent aucun ingrédient susceptible d'avoir été génétiquement modifié, qu'ils sont soumis à tous les contrôles sanitaires pertinents, qu'ils sont conformes à la législation en vigueur et qu'ils sont propres à la consommation humaine. A empresa DECLARA que as matérias-primas e/ou ingredientes não foram tratados com radiação ultravioleta ou ionizante, nem contém qualquer ingrediente que possa ter sido geneticamente modificado; São submetidos a todos os controles sanitários pertinentes, obedecendo à legislação vigente e sendo adequados ao consumo humano.

2.2.2. PARÁSITOS/PARASSITI/PARASITES/PARASITES/PARASITAS

No presenta parásitos activos perjudiciales/Non presenta parassiti attivi nocivi/It does not present harmful active parasites./Il ne présente pas parasite actif nuisible./Não apresenta parasitas ativos nocivos

2.2.3. ALÉRGENOS
ALLERGENI
ALLERGENS
ALLERGÈNE
ALERGENOS

Contiene (C) señalado en la tabla. Puede contener trazas (T) señalado en la tabla, si aplica.
Contiene (C) indicato in tabella. Può contenere tracce (T) indicate in tabella, se applicabile.
Contains (C) indicated in the table. It may contain traces (T) indicated in the table, if applicable.
Contient (C) comme indiqué dans le tableau. Peut contenir des traces (T) indiquées dans le tableau, le cas échéant.
Contém (C) indicado na tabela. Pode conter traços (T) indicados na tabela, se aplicável.



2.2.4. POBLACIÓN DE DESTINO/TARGET DI POPOLAZIONE/TARGET POPULATION/ POPULATION CIBLE/POPULAÇÃO

Dirigido a todos los sectores de la población excepto a aquellas personas que sufran alergias o intolerancia por algunos de los alérgenos presentes.Producto con requerimiento de tratamiento térmico para su consumo.
Rivolto a tutti i settori della popolazione ad eccezione di coloro che soffrono di allergie o intolleranze ad alcuni degli allergeni presenti/ Prodotto che necessita di trattamento termico per il consumo.
Aimed at all sectors of the population except those people who suffer from allergies or intolerance to some of the allergens present. Product requiring heat treatment for consumption.
S'adresse à toutes les catégories de la population, à l'exception de celles qui souffrent d'allergies ou d'intolérance à certains des allergènes présents. Produit nécessitant un traitement thermique pour être consommé.
Destinado a todos os segmentos da população, exceto as pessoas que sofrem de alergias ou intolerância a alguns dos alérgenos presentes.Produto que requer tratamento térmico para consumo.

2.2.5. ETIQUETADO AMBIENTAL/ETICHETTA AMBIENTALE/ENVIRONMENTAL LABEL

La codificación del embalaje y las indicaciones de eliminación, de la Decisión 97/129/CE
La codifica dell'imballo e le indicazioni per lo smaltimento, dalla Decisione 97/129/CE
The coding of the packaging and the indications for disposal, from Decision 97/129/ EC
Le codage de l'emballage et les indications d'élimination, de la décision 97/129/ CE
A codificação da embalagem e as indicações para descarte, da Decisão 97/129 / CE



3. CONDICIONES DE CONSERVACIÓN/CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE/CONDITIONS OF CONSERVATION/ CONDITIONS DE CONSERVATION / CONDIÇÕES DE CONSERVAÇÃO

3.1. TEMPERATURA DE ALMACENAMIENTO, DISTRIBUCIÓN Y TRANSPORTE TEMPERATURA DI STOCCAGGIO, DISTRIBUZIONE E TRASPORTO STORAGE, DISTRIBUTION AND TRANSPORT TEMPERATURE TEMPERATURE DE STOCKAGE, DE DISTRIBUTION ET DE TRANSPORT TEMPERATURA DE ARMAZENAMENTO, DISTRIBUIÇÃO E TRANSPORTE	Conservar a temperatura de -18±3°C. Conservare a -18 ± 3 °C. Store at -18 ± 3 °C. Conservar a -18± 3 °C. Armazenar a uma temperatura de -18±3°C.
3.2. VIDA ÚTIL/VITA UTILE/SHELF LIFE/VIE UTILE/VIDA UTIL	36 meses desde la congelación / 36 mesi dal congelamento / 36 mois après la congélation / 36 meses de congelamento
3.3. CONDICIONES EN EL HOGAR/ CONDIZIONI DI LUOGO/ CONDITION OF PLACE /ÉTAT DE LA MAISON/ CONDIÇÕES DA LAR	Conservar a temperatura de congelación (-18±3°C). Una vez descongelado, mantener a temperatura de refrigeración (0-4°C) y consumir antes de 24h. / Store at frozen temperature (-18±3°C). Once defrosted, keep at refrigeration temperature (0-4°C) and consume within 24 hours./Conservare a temperatura congelata (-18±3°C). Una volta scongelato, conservare a temperatura di frigorifero (0-4°C) e consumare entro 24 ore./Conserver à température congelée (-18±3°C). Une fois décongelé, conserver à température de réfrigération (0-4°C) et consommer dans les 24 heures./Armazenar em temperatura congelada (-18±3°C). Depois de descongelado, manter em temperatura de refrigeração (0-4°C) e consumir em 24 horas.
3.4. USO PREVISTO UTILIZZO PREVISTO EXPECTED USE UTILISATION PREVUE USO ESPERADO	Producto con requerimiento de tratamiento térmico para su consumo. Una vez descongelado, no volver a congelar. Prodotto che richiede un trattamento termico per il consumo. Una volta scongelato, non ricongelare. Product requiring heat treatment for consumption. Once defrosted, do not refreeze. Le produit nécessite un traitement thermique avant d'être consommé. Une fois décongelé, ne pas recongeler. Produto com necessidade de tratamento térmico para consumo. Depois de descongelado, não volte a congelar.

4. ESPECIFICACIONES LOGÍSTICAS / SPECIFICHE LOGISTICHE / LOGISTICS SPECIFICATIONS / SPÉCIFICATIONS LOGISTIQUES / ESPECIFICAÇÕES DE LOGÍSTICA

4.1. PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO/ PRESENTAZIONE DEL PRODOTTO/ PRODUCT PRESENTATION/ PRÉSENTATION DU PRODUIT / APRESENTAÇÃO DO PRODUTO

4.1.1. PRESENTACIÓN/ PRESENTAZIONE / PRESENTATION/ PRÉSENTATION / APRESENTAÇÃO Bloque / Blocco / Block / Bloc / Bloco

4.2. ENVASE PRIMARIO / IMBALLAGGIO PRIMARIO / PRIMARY PACKING / EMBALLAGE PRIMAIRE / EMBALAGEM PRIMÁRIA

4.2.1. ENVASE/EMBALLAGGIO/PACKING/EMBALLAGE/EMBALAGEM MEDIDA/MISURA/MEASURE/MESURE/MEDIDA Bolsa / Busta/ Bag / Sac/ Bolsa
4.2.2. COMPOSICIÓN/COMPOSIZIONE/COMPOSITION/COMPOSITION/COMPOSIÇÃO Uso alimentario/Uso alimentare/Alimentary use/Usage alimentaire/Useo alimentar
4.2.3. PESO NETO (SIN EL GLASEADO) / PESO NETTO (SENZA GLASSATURA) / NET WEIGHT (WITHOUT GLAZING) / POIDS NET (SANS GLACE) / PESO LÍQUIDO (SEM O GELO) -

4.3. ENVASE SECUNDARIO / IMBALLAGGIO SECONDARIO / SECONDARY PACKING / EMBALLAGE SECONDAIRE / EMBALAGEM SECUNDÁRIA

4.3.1. ENVASE/EMBALLAGGIO/PACKING/EMBALLAGE/EMBALAGEM MEDIDA/MISURA/MEASURE/MESURE/MEDIDA Caja/Scatola/Master/Boîte/Caixa
4.3.2. COMPOSICIÓN/COMPOSIZIONE/COMPOSITION/COMPOSITION/COMPOSIÇÃO Uso alimentario/Uso alimentare/Alimentary use/Usage alimentaire/Useo alimentar
4.3.3. PESO NETO (SIN EL GLASEADO) / PESO NETTO (SENZA GLASSATURA) / NET WEIGHT (WITHOUT GLAZING) / POIDS NET (SANS GLACE) / PESO LÍQUIDO (SEM O GELO) **5 kg aprox**

4.4. PALETIZADO/PALLETIZZATO/PALETIZED

4.4.1. CAJA/SCATOLA/BOX/BOÎTE/CAIXAS - CAJAS POR PALLET / SCATOLA PER PALLET / BOXES PER PALLET/ BOÎTES PER PALLET - CAIXAS POR PALETTE PALÉ Base Altura/Altezza/Height/Hauteur/Altura Total Palet (m)

4.5. CODIGOS/CODICE A BARRE/BARCODES/CODES-BARRES/CODIGOS DE BARRA

4.5.1. GTIN13 N/A
4.5.2. GTIN14 N/A
4.5.3. GSI 128 N/A

5. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO/ CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO/ PRODUCT CHARACTERISTICS / CARATÉRISTIQUES DU PRODUIT / CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

5.1. INFORMACIÓN NUTRICIONAL/DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE/NUTRITION DECLARATION/DÉCLARATION NUTRITIONNELLE/DECLARAÇÃO NUTRICIONAL

Por/periper/par/por(100gr)	VALOR/VALOR/VALUE/VALEUR/VALOR
VALOR ENERGÉTICO/ ENERGIA/ ENERGY / ÉNERGIE / ENERGIA	385 kJ 92 kCal
GRASAS/GRASSI/ FATI /GRAISSES /LÍPIDOS	1,4 g
De las cuales saturadas/ Di cui acidi grassi saturi/ Of which saturates/ dont saturés/ dos quais ácidos gordos saturados	0,4 g
HIDRATOS DE CARBONO/ CARBOIDRATI/ CARBOHYDRATE/ GLUCIDES / HIDRATOS DE CARBONO	3,1 g
De los cuales azúcares/ di cui zuccheri/ of which sugars/ dont sucres/ dos quais açúcares	0 g
PROTEÍNAS/ PROTEINE/ PROTEIN/PROTÉINES/PROTEÍNAS	15,6 g
SAL/ SALE/ SALT/ SEL/ SAL	0,1 g

5.2. CARACTERÍSTICAS ORGANOLEPTICAS/CARATTERISTICHE ORGANOLETTICHE/ORGANOLEPTIC CHARACTERISTICS/ CARACTERISTIQUES ORGANOLEPTIQUES/CARACTERÍSTICAS ORGANOLEPTICAS

5.2.1. COLOR/COLORE/COLOUR/COULEUR/ COR Característico de la especie/caratteristica della specie/characteristics of the species/caractéristique de l'espèce/Característica da espécie
5.2.2. OLOR/ODORE/ODOR/ODEUR/CHEIRO Característico de la especie/caratteristica della specie/characteristics of the species/caractéristique de l'espèce / característica da espécie
5.2.3. SABOR/GUSTO/TASTE/GOÛT/GOSTO Característico de la especie/caratteristica della specie/characteristics of the species/caractéristique de l'espèce/característica da espécie
5.2.4. TEXTURA/CONSISTENZA/TEXTURE/ TEXTURE/TEXTURA Característico de la especie/caratteristica della specie/characteristics of the species/caractéristique de l'espèce/Característico de la especie/

6. CONTROLES DE CALIDAD/ CONTROLLI DI QUALITÀ/QUALITY CONTROLS/CONTRÔLES DE QUALITÉ/CONTOLES DE QUALIDADE

6.1. FÍSICO- QUÍMICAS/ FÍSICO QUÍMICOS / PHISICAL-CHEMICAL/PHYSICO-CHIMIQUES/FÍSICO- QUÍMICAS

ANÁLISIS/ ANÁLISE/ ANALYSIS / ANALYSE / ANALISE	LÍMITE/LIMITE/LIMIT/LIMITE/ LIMITE
Piomo / Piombo / Lead / Piomb / Chumbo(Pb)	0,3 mg/Kg
Cadmio / Cadmio / Cadmium / Cadmium / Cádmió (Cd)	1 mg/Kg
Mercurio / Mercurio / Mercury / Mercure / Mercúrio (Hg)	0,3 mg/Kg

6.2. MICROBIOLÓGICAS / MICROBIOLOGICHE/ MICROBIOLOGICAL/ MICROBIOLOGIQUE / MICROBIOLOGICO

ANÁLISIS/ ANÁLISE/ ANALYSIS / ANALYSE / ANALISE	LÍMITE/LIMITE/LIMIT/LIMITE/ LIMITE
Aerobios mesófilos	< 10 ⁶ ufc/g
Enterobacterias totales	< 10 ³ ufc/g
Salmonella spp.	No detectado / 25g

6.3 LEGISLACION/LEGISLAZIONE/LEGISLATION/LÉGISLATION/LEGISLAÇÃO

Higiene y seguridad alimentaria Reglamentos (CE) nº: 178/2002 - 852/2004 - 853/2004 (y posteriores modificaciones)
Etiquetado Reglamentos (CE) nº: 1379/2013 - 1169/2011 (y posteriores modificaciones)
Envases Reglamentos (CE) nº: 1935/2004 - 10/2011 (y posteriores modificaciones)
Microbiología Reglamentos (CE) nº: 2073/2005 (y posteriores modificaciones)
Aditivos Reglamentos (CE) nº: 1333/2008 - 1334/2008 (y posteriores modificaciones)
Metales Reglamento (CE) nº 915/2023 (y posteriores modificaciones)
PCB's / DIOXINAS / Hidrocarburos Reglamento (CE) nº 915/2023 (y posteriores modificaciones)
Acrilamida Reglamento (CE) nº 5158/2017 (y posteriores modificaciones)
Pesticidas Reglamento (CE) nº 396/2005 (y posteriores modificaciones)
Antibióticos Reglamento (CE) nº 37/2010 (y posteriores modificaciones)

7. ETIQUETAS / ETICHETTE / LABELS / ÉTIQUETTES / RÓTULOS



8. FOTOGRAFÍA DEL PRODUCTO/ FOTOGRAFIA DEL PRODOTTO/ PRODUCT PHOTOGRAPHY/PHOTOGRAPHIE DU PRODUIT/FOTOGRAFIA DO PRODUTO



9. OBSERVACIONES / OSSERVAZIONI / OBSERVATIONS / OBSERVAÇÕES

FIRMA DEPARTAMENTO DE CALIDAD

FIRMA Y FECHA CLIENTE

WORLDWIDE FISHING COMPANY
Five Oceans Seafood
WORLDWIDE FISHING COMPANY, S.L.
Carriño, Lugo (España) Tel. +34 981 616 166
P.O. Box 1000 (España)
B-94.135.779